

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1957)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Keilhosen

Fuseaux

WELLSIT Elastic

Elegante **Après-Skijacken**

Moderne **Après-Skihosen**

Sportliche **Dufflecoats**

Wollmäntel

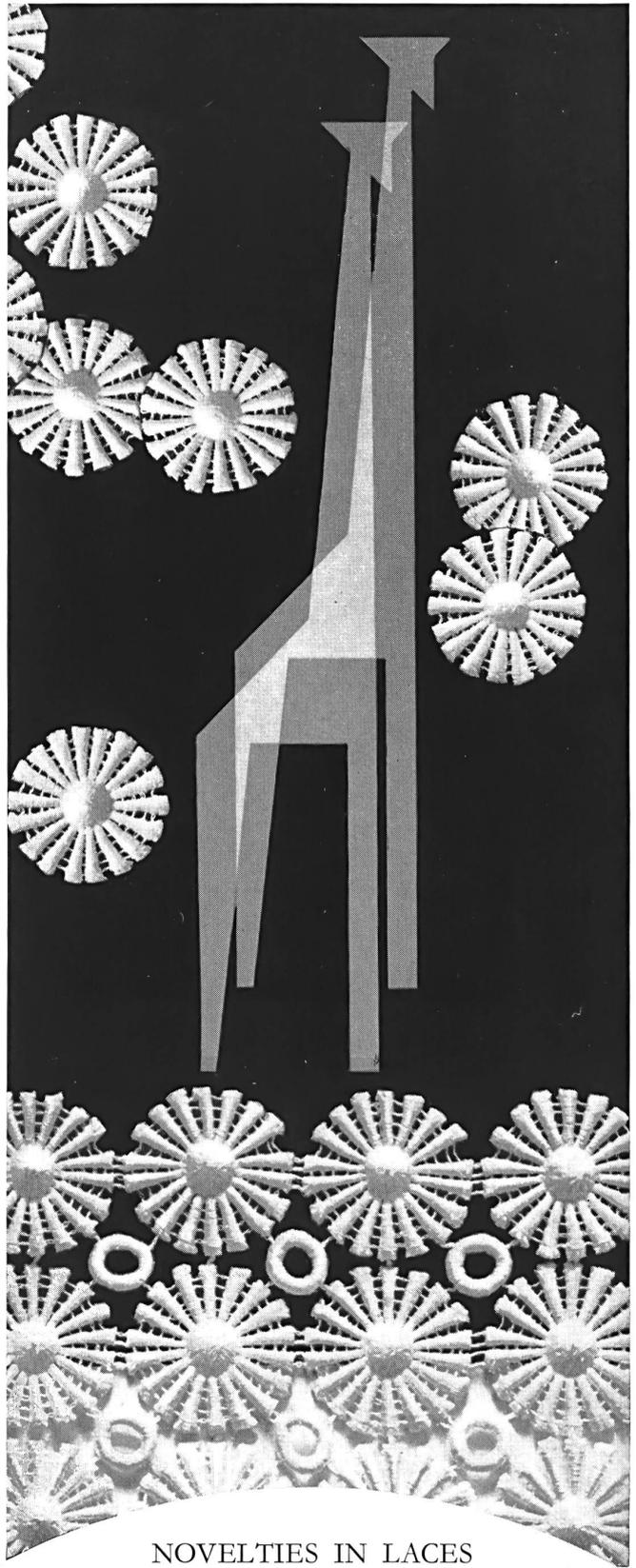
Autocoats

Parkas

SPORTKLEIDER UND MÄNTELFABRIK

KNEUBÜHLER & CIE

ZOFINGEN



NOVELTIES IN LACES
AND EMBROIDERIES FOR DRESSES,
BLOUSES AND LINGERIE

RAU LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND



HOCHULI & CO. Ltd.
SAFENWIL Switzerland

Ladies' and children's
underwear
Superior quality

Hocosa

SENN + C^o Ltd. **BASLE**

Bänder Ribbons Rubans Cintas

molli

Sous-vêtements tricotés **RUEGGER & CIE**
Zofingue (Suisse)



S. GALLI OPP. et Monasterium Helvetiorum, asserente Ortone Frisingensi lib. v Chron; à S. Gallo, qui in Suevia, et Com: s'anticensi territorio refedit, erectum.

*Le vieux Saint-Gall,
important centre de production de tissus fins pendant des siècles.
Vue prise de l'emplacement actuel de la maison*
BURGAUER & C^{ie} S.A.
qui fabrique depuis 1860 les tissus et broderies traditionnels de Saint-Gall.



Une élégante parure SAWACO
en fil retors



Notre collection comprend
en outre de jolies parures en :

Movil

Orlon

Helanca

Coton peigné

Melanetta (50% laine, 50% coton,
mélange intime du fil)

Laine SAWACO-GARANT (décatie,
mitinisée Geigy)

S. A. W. ACHTNICH & Co. WINTERTHUR (SUISSE)

**Der modernste, beste
Aufbügelstoff**

**The perfect, finest
interlining sealed trough
simple pressing**

**La doublure idéale,
adhérente à la chaleur**

**Rasch — einfach —
sicher**

**Speedy and simple —
cuts costs**

**Procédé abrégé —
rationnel**

**Formbeständig
Strong and durable
Indéformable**

Mod Kriesemer

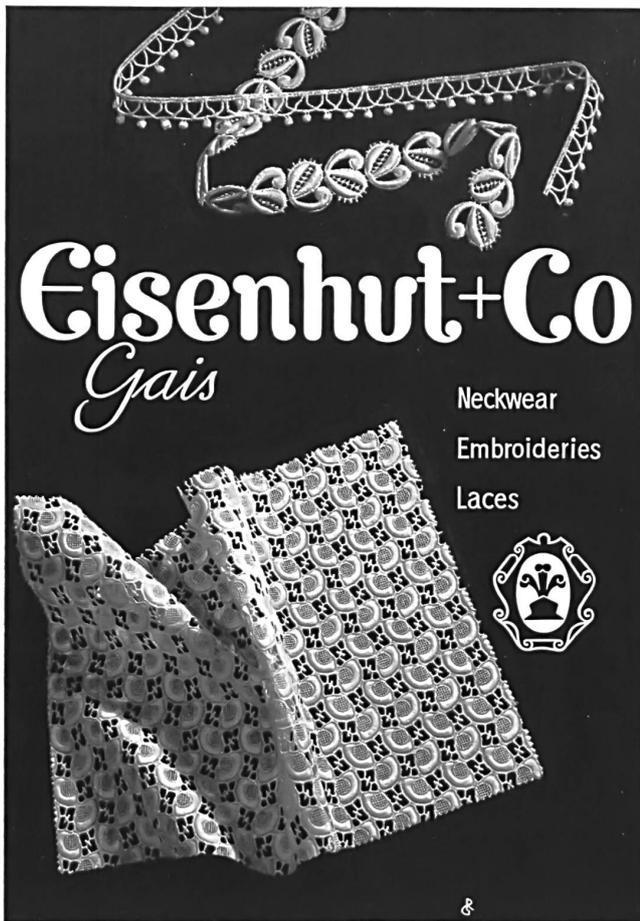
Schweizer Produkt
Made in Switzerland
Marque déposée

**FÄRBEREI
SCHLIEREN**

**Färberei Schlieren AG
Schlieren / Zürich**

3 Jahrhunderte Textiltradition!
3 siècles de tradition en textiles!
Backed by our
3 centuries old experience!

**FLEXARMIT
Cristalline**



Eisenhut+Co
Gais

Neckwear
Embroideries
Laces



&

HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

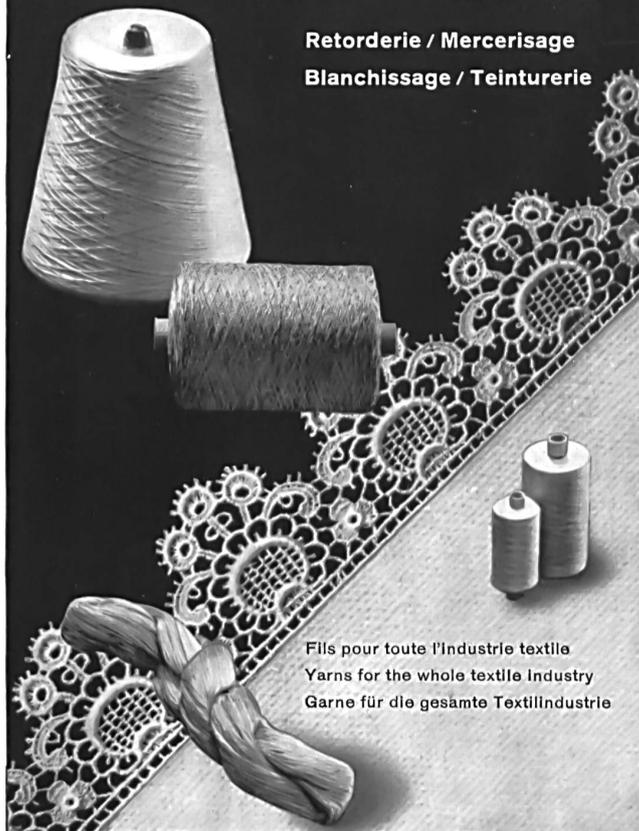
MAISON FONDÉE EN 1885

Aug. Giger & Co.
St-Gall

Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

Retorderie / Mercerisage
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

DAMENKLEIDERSTOFFE

Spinnerei
Weberei



HERRENKLEIDERSTOFFE

Färberei
Ausrüstung

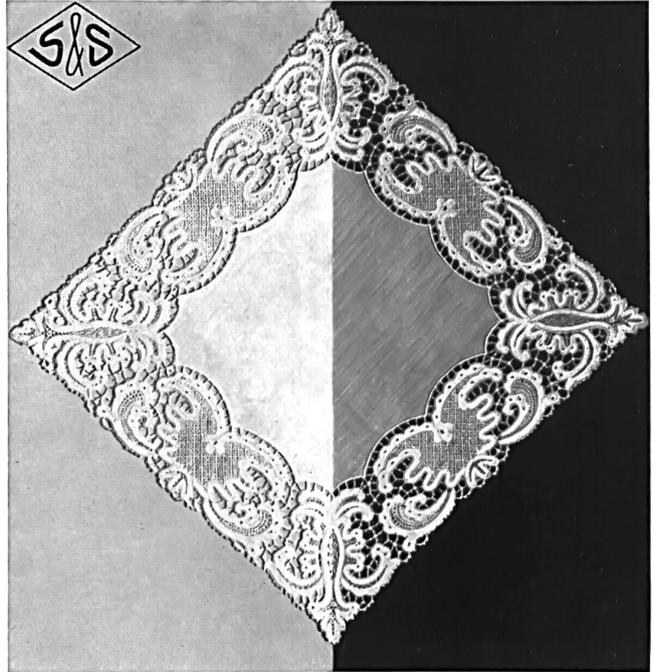
KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.G. ZOFINGEN

Telephon 062/8 20 12 Schweiz Telegramm : Bleiche Zofingen

Retorderie Zwirnerie Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

· SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

WINZELER, OTT & CO. LTD.,
WEINFELDEN (Switzerland)

WEAVERS D Y E R S
PRINTERS FINISHERS



Textilveredlung



Mercerisation
Bleicherei
Färberei
Appretur
Ätzerei
Filmdruck
Flockprint
Hochveredlung in Transparent
und Opal

A.-G. AUSRÜSTWERKE STEIG

HERISAU / SCHWEIZ
Telefon (071) 5 16 41/42/43

ARTHUR VETTER & CO.

ZOLLIKON (ZH)

Maison fondée en 1910



Carrés et Echarpes

Imprimés à la main
en
pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

HAUSAMMANN

TEXTILES LTD.

WINTERTHUR

SWITZERLAND

HAUSAMMANN
WINTERTHUR



... FOR YOUR SWISS FABRICS

Multi-coloured limonite associated with red iron ore (haematite), Potosí, Bolivia

C I B A



The impact of colour on twentieth-century living is immeasurable. To the layman, colour is simply a visual impression, but the practical dyer and printer necessarily associates colour with colour fastness and quality.

Years of extensive research in CIBA's laboratories have led to an entirely new departure in the dyeing of cellulosic fibres. The fruits of these endeavours are the

Cibacron dyes

Original CIBA products

New fibres, new dyes, new finishing processes – all play their part in the constant striving for improved appearance and longer wear-life of textiles. An outstanding advance in this direction are the Cibacron dyes. They give brilliant shades whose exceptional fastness is owed to direct chemical linkage with the cellulosic fibre.

Cibacron Brilliant Yellow 3G
Cibacron Yellow R
Cibacron Brilliant Orange G
Cibacron Scarlet 2G
Cibacron Brilliant Red 3B
Cibacron Rubine R
Cibacron Blue 3G
Cibacron Turquoise Blue G

Cibacron dyes – novel, fast, and brilliant – a true chemical bond links dye with cellulosic fibre.